Voltario



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Falso, Cambiante, Voluble, Inconstante, Veleta

[*sustantivo coloquial peyorativo*]

Persona falsa y de carácter mudable.

Ver: O mucho o na, como la tía Moroja

• Nô te pues fial d'ella. Es mu voltaria, tan pronto te quiere mucho, como nô te pue ni vel.

• Nô quiero cuentas con ellos. Son tos unos voltarios, nô te pues fial d'ellos, que decamino te la pegan.

Campos semánticos: Defectos Personalidad Personas

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de uso. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Del latín **voltare** (*volverse, mudarse, cambiar*). En el estándar dio la forma **voltario** (*persona de carácter mudable*). En peraleo tiene también ese matiz, pero además se usa frecuentemente con la idea de *falso, hipócrita* , ya que una persona mudable es poco de fiar.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com